I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2783/74

af 4. november 1974

om særforanstaltninger for sojabønner for høståret 1974/1975

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1707/73 [2], særlig artikel 36,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1900/74 af 15. juli 1974 om fastsættelse af særforanstaltninger for sojabønner [3], særlig artikel 2, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I medfør af artikel 2, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1900/74 skal der vedtages kriterier for fastsættelse af den gennemsnitlige verdensmarkedspris samt almindelige regler for ydelse af støtte og regler for kontrol med bønner, høstet i Fællesskabet;

den gennemsnitlige verdensmarkedspris skal fastsættes på grundlag af de gunstigste købsmuligheder på dette marked;

med henblik herpå bør der i perioden for afsætning af bønner med oprindelse i Fællesskabet tages hensyn til de tilbud, der afgives på verdensmakedet, samt de kurser, der noteres på de for den internationale handel vigtige børser; det er imidlertid naturligt ikke at tage de tilbud i betragtning, der ikke anses som repræsentative for markedets virkelige tendens;

i henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1900/74 skal denne gennemsnitspris konstateres for et grænseovergangssted i Fællesskabet; ved fastsættelsen af dette sted bør der tages hensyn til, om det er repræsentativt for importen af bønner; derfor bør Rotterdams havn vælges; de valgte tilbud og børskurser skal tilpasses, såfremt de vedrører et andet grænseovergangssted;

for de valgte tilbud og børskurser bør der ligeledes foretages tilpasninger, hvis formål er at udligne eventuelle forskelle i præsentationen og kvaliteten i forhold til det, som er bestemt vedrørende fastsættelsen af målprisen;

det bør fastsættes, at de producerende medlemsstater træffer de nødvendige kontrolforanstaltninger til at sikre, at støtteordningen virker tilfredsstillende;

i henhold til artikel 2, stk. 2, i ovennævnte forordning ydes støtten til en produktion, hvis størrelse fastsættes ved at anvende et indikativudbytte for tilsåede og afhøstede arealer; for at sikre en korrekt anvendelse af støtteordningen bør indikativudbyttet fastsættes på grundlag af det konstaterede udbytte i de vigtigste dyrkningsområder;

gyldigheden af ovennævnte regler bør begrænses til et tidsrum, der muliggør en vurdering af disses effektivitet;

i fjor vedtog nogle medlemsstater at yde støtte for at fremme produktion af sojabønner, så længe der ikke findes en fællesskabslovgivning på området; såfremt fællesskabsstøtten fastsættes på et niveau, der ligger lavere end den nationale støtte, vil ophævelsen af sidstnævnte støtte betyde et afgjort tab for de producenter, der er slået ind på denne nye avl; for at forebygge et sådant tab bør medlemsstaterne bemyndiges til på visse betingelser at opretholde den nationale støtte for høståret 1974/1975 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1900/74 nævnte gennemsnitlige verdensmarkedspris for sojabønner fastsættes senest den 15. januar 1975.

2. Ved fastsættelsen af den gennemsnitlige verdensmarkedspris tages der hensyn til de tilbud, der afgives

(1) EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.
(2) EFT nr. L 175 af 29. 6. 1973, s. 5.
(3) EFT nr. L 201 af 23. 7. 1974, s. 5.

på verdensmarkedet, samt de børskurser, der noteres på de for den internationale handel vigtige børser, og som konstateres i den mest repræsentative periode for afsætningen af bønner med oprindelse i Fællesskabet.

3. Den gennemsnitlige verdensmarkedspris fastsættes på grundlag af gennemsnittet af de mest gunstige tilbud og kurser, der er konstateret i den i stk. 2 nævnte periode, med undtagelse af de tilbud og kurser, som ikke kan anses som repræsentative for markedets faktiske tendens.

Artikel 2

Den gennemsnitlige verdensmarkedspris fastsættes for bønner af standardkvalitet leveret som styrtgods i Rotterdam.

For de tilbud og kurser, der ikke opfylder de i stk. 1 nævnte betingelser, foretages der de fornødne tilpasninger.

Artikel 3

De producerende medlemsstater opretter en kontrolordning som, såfremt der ydes støtte i henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1900/74, gør det muligt hos hver producent af sojabønner at kontrollere, at der er overensstemmelse mellem det areal, for hvilket der søges støtte til avl af sojabønner, og det areal, hvor bønnere er blevet sået og høstet.

Artikel 4

1. Senest den 15. januar 1975 fastsættes der et indikativudbytte i sojabønner for Fællesskabet.

2. Indikativudbyttet fastsættes for sojabønner af standardkvalitet.

3. Indikativudbyttet fastsættes særlig under hensyntagen til det hektarudbytte, der ved undersøgelse er konstateret i de vigtigste dyrkningsområder inden for Fællesskabet.

Artikel 5

1. Indtil den 31. oktober 1975 kan medlemsstaterne opretholde nationale produktionsstøtteordninger for de sojabønner, der er høstet før den 1. januar 1975.

2. Størrelsen af den i stk. 1 nævnte støtte kan imidlertid ikke være større end forskellen mellem det pr. 1. november 1974 gældende støttebeløb og størrelsen af den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1900/74 nævnte støtte.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. november 1974 indtil den 31. oktober 1975.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 4. november 1974.

På Rådets vegne

Ch. BONNET

Formand